

2. *предлагает далее* государствам-членам обратиться к Программе развития Организации Объединенных Наций за технической помощью, для того чтобы расширить возможности для девушек и женщин, в особенности в области образования, технической и профессиональной подготовки и научно-исследовательских работ, подготовки учителей, а также планирования и управления системой образования;

3. *рекомендует* государствам-членам начать осуществление проектов, направленных на обеспечение равного доступа женщин к образованию в рамках первоочередности национального развития образования;

4. *рекомендует* также государствам-членам начать осуществление программ дальнейшей подготовки квалифицированных работников образования из числа женщин;

5. *рекомендует далее* правительствам при составлении заявок на предоставление технической помощи со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций отдавать предпочтение проектам, касающимся равного доступа женщин и девушек к образованию;

6. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры изыскать средства для дальнейшего расширения ее программы по обеспечению равного доступа девушек и женщин к образованию, науке и культуре, осуществляя при этом сотрудничество с другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и координируя свои действия с Объединенной долгосрочной программой Организации Объединенных Наций, направленной на улучшение положения женщин.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1397 (XLVI). Доклад Комиссии по положению женщин

Экономический и Социальный Совет

*с удовлетворением принимает к сведению доклад Комиссии по положению женщин о работе ее двадцать второй сессии*⁵⁵.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1414 (XLVI). Координация деятельности Организации Объединенных Наций в отношении политики апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что вопросы о нарушении прав человека и основных свобод, конкретно проявляю-

⁵⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4619 и Согг.1.*

щемся в политике расовой дискриминации, апартеида и сегрегации в южной части Африки, рассматриваются различными органами Организации Объединенных Наций, включая вспомогательные органы Совета, а также рядом специализированных учреждений,

учитывая то обстоятельство, что наблюдаются распыление и дублирование усилий, направленных на борьбу с политикой расовой дискриминации, апартеида и сегрегации, чего следует избегать, с тем чтобы эти усилия международного сообщества достигли желаемых целей,

признавая вследствие этого необходимость координации деятельности, осуществляемой различными организациями системы Организации Объединенных Наций и ее органами, в отношении апартеида и расовой сегрегации в южной части Африки,

1. *просит* Генерального Секретаря подготовить краткий доклад, содержащий:

a) круг полномочий различных органов Организации Объединенных Наций, занимающихся в настоящее время вопросами нарушений прав человека и основных свобод в южной части Африки, включая круг полномочий их любых вспомогательных специальных или постоянных комитетов, рабочих групп и других органов;

b) краткий обзор мероприятий, осуществленных до настоящего времени различными органами, призванными обеспечивать уважение прав человека и основных свобод в южной части Африки;

c) заявление о деятельности, осуществленной специализированными учреждениями, в частности Международной организацией труда и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в этой же области;

2. *предлагает* заинтересованным специализированным учреждениям сотрудничать с Генеральным Секретарем при подготовке данного доклада;

3. *просит далее* Генерального Секретаря представить свой доклад Экономическому и Социальному Совету на его сорок восьмой сессии;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок восьмой сессии.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1415 (XLVI). Меры по эффективной борьбе против расовой дискриминации, политики апартеида и сегрегации в южной части Африки

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в его резолюции 1415 (XLVI) от 6 июня 1969 года.

ссылаясь на свою резолюцию 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 года, в которой она предложила Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по правам человека как можно скорее рассмотреть пути и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они ни происходили.

ссылаясь также на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в силу которой она прекратила мандат Южной Африки над Намибией, ранее известной как Юго-Западная Африка, и на свою резолюцию 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в которой она постановила создать Совет Организации Объединенных Наций для Намибии,

учитывая, в частности, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека по вопросу об апартеиде и о ликвидации всех форм расовой дискриминации в южной части Африки,

будучи обеспокоена фактами грубых и систематических нарушений прав человека и основных свобод в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии,

считая, что правительства и незаконные расистские режимы меньшинства в южной части Африки продолжают поддерживать политические, торговые, военные, экономические и культурные отношения со многими государствами, тем самым нарушая предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, и в особенности пункты 5 и 6 резолюции 2439 (XXIII) от 19 декабря 1968 года.

считая далее, что существование подобных отношений способствует увековечению и усилению варварской политики апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки,

будучи убеждена в том, что грубые и систематические нарушения прав человека и основных свобод в южной части Африки вызывают серьезную международную озабоченность и требуют срочных и эффективных мер со стороны Организации Объединенных Наций,

1. одобряет рекомендации⁵⁶ Специального докладчика⁵⁷;

2. призывает правительство Южно-Африканской Республики отменить различные дискриминационные законы, о которых говорится в соответствующем разделе пункта 529 доклада,

⁵⁶ E/CN.4/979/Add.5.

⁵⁷ Назначен Комиссией по правам человека в соответствии с резолюциями 7 (XXIII) и 3 (XXIV).

подготовленного Специальным докладчиком⁵⁸, и помочь Организации Объединенных Наций в деле восстановления прав человека для жителей Намибии путем немедленного прекращения своей незаконной оккупации Намибии;

3. осуждает расистское правительство Южно-Африканской Республики за продолжение и дальнейшее усиление бесчеловечной политики апартеида, которая является открытым и грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, а также за постоянное вызывающее отношение и оскорбление совести человека;

4. осуждает правительство Южно-Африканской Республики за принятие Закона 1968 года о развитии самоуправления туземного населения Юго-Западной Африки и раздела 19 Указа о библиотеках;

5. осуждает также расистское правительство Южно-Африканской Республики за активизацию политики апартеида в Намибии — в территории, находящейся под управлением Организации Объединенных Наций и незаконно оккупированной правительством Южной Африки;

6. призывает правительство Южно-Африканской Республики немедленно отменить «запрещения», наложенные в соответствии с Законом о борьбе с коммунизмом на противников политики апартеида;

7. призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии — управляющую державу в Южной Родезии — отменить незаконно принятые нормы, о которых говорится в соответствующем разделе пункта 529 доклада, подготовленного Специальным докладчиком, и введенные в действие расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии;

8. выражает сожаление по поводу отказа правительства Соединенного Королевства подвить расистский и незаконный режим меньшинства в Южной Родезии и тем самым восстановить основные права человека народа Зимбабве;

9. выражает сожаление по поводу того, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся прекращения дипломатических, торговых, военных, культурных и других отношений с расистским правительством Южно-Африканской Республики и с расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии, все еще не выполняются некоторыми государствами — членами Организации;

10. призывает все правительства, которые все еще поддерживают дипломатические, торговые, военные, культурные и другие отноше-

⁵⁸ E/CN.4/979 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2—8.

ния с расистским правительством Южной Африки и с расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии, немедленно прекратить такие отношения в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

11. *просит* Генерального Секретаря принять меры по созданию в Африке отделения радиовещания Организации Объединенных Наций для подготовки и передачи радиопрограмм для населения южной части Африки;

12. *просит* Генерального Секретаря как можно скорее довести до сведения компетентных органов Организации Объединенных Наций предложение о создании Судебного комитета для Намибии⁵⁹;

13. *просит* Генерального Секретаря выяснить и распространить мнения государств — членов Организации по вопросу о создании Судебного комитета для Намибии;

14. *просит* Генерального Секретаря принять меры для самого широкого распространения информации об отрицательных сторонах этой политики, о действиях расистского правительства Южной Африки, незаконного и расистского режима, созданного в Намибии, и расистского и незаконного режима меньшинства в Южной Родезии через посредство неправительственных организаций, профессиональных союзов, религиозных учреждений, студенческих и других организаций, а также библиотек и школ;

15. *настоятельно призывает* государства — члены Организации постоянно предавать широкой гласности настоящий доклад и распространять информацию о вышеупомянутой политике и практике через посредство национальных средств информации.

16. *просит* Генерального Секретаря представить двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад об осуществлении данной резолюции, в частности о мерах, принятых расистским правительством Южно-Африканской Республики и правительством Соединенного Королевства в осуществление вышеуказанных пунктов 2, 6 и 7;

17. *просит также* Генерального Секретаря представить на той же сессии доклад по пункту 11 данной резолюции».

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1416 (XLVI). Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

⁵⁹ E/CN.4/979/Add.3.

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3 (I) от 13 февраля 1946 года и 170 (II) от 31 октября 1947 года о выдаче и наказании военных преступников, на свою резолюцию 95 (I) от 11 декабря 1946 года, подтверждающую принципы международного права, признанные Статутом Нюрнбергского международного военного трибунала и приговором Трибунала, а также на свои резолюции 2338 (XXII) от 18 декабря 1967 года и 2391 (XXIII) от 26 ноября 1968 года о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества,

ссылаясь также на Декларации от 13 января 1942 года и 30 октября 1943 года и на Конвенцию 1948 года о предотвращении преступления геноцида и наказания за него, в которых предусматривается выдача и наказание военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества,

будучи убеждена в том, что тщательное расследование военных преступлений и преступлений против человечества, обнаружение, арест, выдача и наказание лиц, несущих ответственность за военные преступления и преступления против человечества, составляют важный элемент в деле предотвращения подобных преступлений, защиты прав человека и основных свобод, укрепления доверия, развития сотрудничества между народами и содействия международному миру и безопасности,

отмечая, что ряд государств уже подписал Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества⁶⁰,

1. *призывает* все заинтересованные государства принять необходимые меры для тщательного расследования военных преступлений и преступлений против человечества, определенных в статье I Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, и по розыску, аресту, выдаче и наказанию всех военных преступников и лиц, виновных в преступлениях против человечества, которые до сих пор не предстали перед судом и не понесли наказания;

2. *предлагает* заинтересованным государствам, которые еще не подписали или не ратифицировали Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, сделать это как можно скорее;

3. *выражает надежду*, что государства, которые не смогли проголосовать за принятие Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против

⁶⁰ См. резолюцию 2391 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, приложение.